

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1962 — PRECIO: EP 0.05 — N.º 16.361

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, despejado y sin nubes. Temperatura de 26.2 a las 15.45 horas. Minima: 3.6 grados, a las 15.45 horas.

PROGNOSTICO: Los valles interiores de la cordillera central presentaran despejados. El norte y el sur central presentaran nubosidad, con lluvias en el extremo sur y nubosidad con lluvias en el extremo sur.

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Cronica	Págs. 1 a 3	Gran Mundo	Pág. 1
Políticas	3	Cables	10
Redacción	4	Hijos	11 a 12
Cámaras	5 a 7	Teatros	14 y 15
Giros	8	Teatros	16 y 17
Provincias	8	Congreso	18
Económicas	8	Cartas	18

Incertidumbre en Argentina:

# Escaramuzas con tanques en Buenos Aires

Aunque no hay informes sobre víctimas, Hospitales llaman a dadores de sangre

## SEGUNDO HEREDERO REAL



En esta fotografía, tomada recientemente en Londres, Su Alteza el Príncipe de Gales, de Inglaterra, comparte una tarde con su madre, la Reina Isabel II, disfrutando del sol en una de las terrazas del Castillo de Windsor. El pequeño príncipe, que cumplirá tres años el 19 de febrero próximo, es segundo en la lista de herederos al trono británico. (Foto UPI)

## Se televisará inauguración del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (UPI).— La ceremonia inaugural del Concilio Ecuménico, a realizarse en la Basílica de San Pedro el 11 de octubre próximo, será transmitida a Estados Unidos por el satélite "Telstar", según se supo hoy.

En círculos del Vaticano se reveló que ya se habían tomado las disposiciones necesarias para la transmisión en directo, por intermedio de la RAI, cadena de televisión de propiedad del Estado.

La ceremonia comenzará a las 8.30 de la mañana (07.30 GMT) del 11 de octubre, presidida por el Papa Juan XXIII, y seguirá creciendo durante unas tres horas. La inauguración del Concilio, el primero que se celebra en más de 100 años, será transmitida también a toda Europa, por una cadena de televisión.

El Concilio será con toda probabilidad la reunión más numerosa de jerarcas de la historia católica. Asistirán a ella, además del Sumo Pontífice, el Colegio de Cardenales en Pleno y casi 3.000 patriarcas, arzobispos y obispos. Es el número más elevado de dignatarios católicos reunidos jamás.

## Ante otra crisis



El Presidente de Argentina, José María Guido, está nuevamente amenazado por una fracción del Ejército, que no está de acuerdo con él. El peligro de una guerra civil se hace cada vez más próximo en la vecina República.

(NOTA DE REDACCION: Francisco Salirto, corresponsal de la United Press International en La Plata, fue uno de los primeros periodistas que llegaron al lugar del combate librado hoy entre tanques rebeldes y fuerzas gubernamentales en la zona de Olmos.)

LA PLATA, 20 (UPI).— Lo primero que vi al llegar a la localidad fueron las ruinas humeantes de grandes camiones en remolque destruidos por el fuego y estrellados por los tanques. Se trataba de vehículos comerciales que habían sido requisados por las fuerzas del Gobierno.

Pregunté a un oficial si había habido muertos o heridos. "Afortunadamente ninguno", fue la respuesta. Pero un oficial que vi al llegar a la localidad dijo: "Pero un oficial que se hallaba cerca acostó: "Y qué pasó con el cuerpo que había ahí tirado hace un rato". El oficial no contestó.

La columna de tanques que venía de Magdalena se encontró con cañones antitanques de la Escuela de Artillería de Mar del Plata, que fueron usados con las bocas bajas como armas antitanques.

Perdió los tanques atravesaron las líneas del Gobierno y encendieron hacia la localidad de Coronel Brandsen, donde hubo un segundo choque. Coronel Brandsen está a 20 kilómetros de la capital.

En ese otro encuentro algunos tanques quedaron fuera de acción.

En Olmos, el fuego se abrió, a las 15.35, y se podía oír por los kilómetros a la redonda. A las cuatro de la tarde era muy intenso.

El regimiento blindado parece estar dividido en dos columnas, una que se aproxima a la parte sur de la capital por la carretera de la costa, y la otra que avanza por el interior, en Brandsen, con la aparente intención de llegar a Camino de Cintura, el llamado "Camino de Cintura", que rodea a la capital.

Fuerzas efectivas de avanzada de la Primera División Motorizada, que responde al Gobierno, están apostadas en el Camino de Cintura, a la altura de Lomas de Zamora, ciudad al sudeste de Buenos Aires.

BUEBOS AIRES, 20.— Mientras el Presidente José María Guido conferenciaba en su residencia de Olivos con el jefe rebeldes general Juan Carlos Onganía, en los alrededores de La Plata se produjo hoy un choque entre tropas pertenecientes al Gobierno y los insurrectos, según informó la radio de esas últimas.

La radio Belgrano, cuya planta transmisora está en poder de los oficiales del Ejército sublevado en la enorme base de Campo de Mayo, dijo que el encuentro tuvo lugar en la zona de Olmos, próxima a La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires y ubicada a unos 100 kilómetros de la capital federal.

Expresó que piezas de artillería antitanque pertenecientes a un centro de instrucción que responde a las órdenes del Comandante en Jefe del Ejército, abrieron fuego contra tanques rebeldes del Octavo Regimiento Blindado, que

(PASA A LA PAGINA 10)

## PROPONE BRASIL:

# América Latina, Zona Libre de Armas Atómicas

"Huasos" conmemoran el "18" en Buenos Aires



BUEBOS AIRES.— Con diversos actos fue celebrado en Buenos Aires y en la mayoría de las ciudades argentinas, el 152º aniversario de la Independencia de Chile. Bajo los auspicios del Embajador de Chile ante la Casa Rosada, se celebró la "Quinceña de Chile", la que contó con un variado programa que incluyó un Rodeo a la Chilena en Palermo, al que concurrieron medio centenar de auténticos huasos, entre ellos, los mejores corredores en vaca que participan en las medianías criollas. En el grabado, la delegación de "huasos" montando sus propias cabalgaduras llevadas desde Chile, durante los homenajes que rindieron en los monumentos al General San Martín y al General Bernardo O'Higgins, en esta capital. (Foto UPI)

## Exhortación de Kennedy por la defensa del mundo libre

WASHINGTON, 20 (UPI).— (Por Edward Cowan) — El Presidente John F. Kennedy exhortó hoy a otras naciones a basar el fundamento real y verdadero del interés propio y el sentido común", a que absorban una mayor responsabilidad por la defensa del mundo libre y la asistencia al extranjero.

El Presidente también declaró que el dólar ha alcanzado nueva firma en el mercado mundial. "Las especulaciones contra el dólar han perdido su atractivo", dijo Kennedy en un discurso ante los Ministros de Hacienda de 80 países no comunistas.

El Presidente prometió "mantener el dólar totalmente convertible en el mercado mundial" y recordar esa promesa con todos nuestros recursos de oro y crédito.

Afirmó que el dólar sigue siendo la principal moneda de reserva del mundo y de ayuda a la expansión del sistema financiero internacional, dijo. "no son problemas norteamericanos, son problemas del mundo libre."

"Sin problemas que no puede afrontar una nación aliada

lamentable o muchas naciones desorganizadas", agregó.

"Cuando se comparten las responsabilidades, no hay responsabilidad excesiva sobre una sola nación. Cuando se comparten las responsabilidades, no hay riesgo para todos."

El jefe del Ejecutivo habló ante la 17a. reunión anual de los directores del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. Ambas instituciones fueron establecidas en 1945 para fomentar el comercio internacional, la estabilidad monetaria y el crecimiento económico mundial.

El Presidente trató extensamente de la firma del dólar, que en 1960 y 1961 se vendió por debajo de su nivel par en los mercados del cambio del mundo. Agregó que "todas las naciones presentes" tienen interés en su firma.

Manifestó que el dólar no es sólo la unidad monetaria de Estados Unidos, y que "es una moneda internacional. Es el substituto más efectivo del oro en el sistema de pagos internacionales. Si el dólar no existiera como importante moneda de reserva, tendría que inventarse".

ANCILLER IRA A REUNION DE LA NU

# AYER HOY Y MAÑANA

## Reunión de Jefes con Ministro Pinto

Con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Larguigne, se reunirán la totalidad de los directores de los diferentes servicios de esta Secretaría de Estado, a las 15 horas del próximo lunes. La reunión tendrá por objeto planificar y resolver en conjunto algunos problemas que se presentan en las distintas obras en ejecución dependientes de tales servicios.

## Ingenieros de Obras viajan a Angol

A las ocho horas de hoy se dirigirán —vía aérea— a la ciudad de Angol, los ingenieros asesores del Ministerio de Obras Públicas, señores Fernando Barrios y José Miguel Barriga. En la austral ciudad se impondrán de las obras públicas en ejecución y resolverán algunos problemas de carácter técnico.

## Congreso Interamericano de Padres

Prósiguen intensivamente los preparativos del IV Congreso Interamericano de Padres de Familias de Colegios Particulares y que se inaugurará el miércoles próximo en esta capital. Los representantes de Colombia serán los primeros en arribar a Santiago. Tienen anunciada su llegada para mañana, una parte, y para el martes próximo, la otra.

## Asamblea de locutores publicistas

La Asociación de Locutores Publicistas tendrá un almuerzo, a las 12 horas, al que han sido invitados autoridades de radio y parlamentarios. En la tarde celebrarán una asamblea, con participación de delegados de todo el sur del país, para analizar y estudiar la solución de diversos problemas del gremio. Finalizarán estos actos con un baile en Bandera 574.

## Tremor en Iquique

La Superioridad de la FACH dijo haber sido informado desde Iquique que se registró en esa ciudad un temblor de regular intensidad. El sismo tuvo grado 3 y duró 18 segundos.

## Alumbrado a gas de mercurio en Einstein

El Director de Obras Municipales, informando una petición del regidor Pedro Cano, dio cuenta que en el plan de mejoramiento del alumbrado público, se consulta la colocación de lámparas de vapor de mercurio en la calle Einstein.

## Rumbo a Chile navegan los dos nuevos destructores

Los destructores "Blanco Encalada" y "Cochrane", nubes unidas, que vienen a reformar el poderío de nuestra Armada, zarparon ayer del puerto de Cristóbal, con rumbo a la base de Rodman.

Estas dos unidades arribarán a Valparaíso el 29 del presente mes.

Tanto el "Blanco Encalada" como el "Cochrane" fueron cedidos a Chile por el Gobierno de Estados Unidos en virtud del Pacto Militar de Ayuda Mutua.

## DIRECTORES DE EDUCACION PRIMARIA COMIENZAN HOY ASAMBLEA NACIONAL

Practicarán un balance de la labor en cuatro años y precisarán papel de la enseñanza primaria en la economía del país.

Hoy, a las 10 horas, comienzan en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, la Asamblea Nacional de Directores Provinciales de Educación Primaria convocada por la Dirección de Educación Primaria y Normal. Participarán en las sesiones que se prolongarán hasta el 29 del presente, 23 directores provinciales y el director de enseñanza indígena de Temuco.

En la ceremonia de hoy hará uso de la palabra el Ministro de Educación, Patricio Barros; el Director de Enseñanza Primaria y Normal, Luis Moll Briones, y los inspectores provinciales de Tarapacá y Magallanes, Esteban López Baatke y Wenceslao Vial.

La Asamblea tiene por objeto practicar un balance de la labor realizada en los últimos cuatro años y efectuar estudios para precisar la contribución de la Educación Primaria a las reformas y planes de desarrollo económico que impulsa el Gobierno.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán en dos jornadas. En la tarde de hoy concursará el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, quien disertará sobre la Reforma Agraria y sus relaciones con la educación, el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos, Sr. Sergio Undurraga, dará a conocer el programa general de reformaciones educativas en el país, y el Ministro de Economía, Luis Esteban Cocha, prometió su asistencia siempre que sus obligaciones lo lo permitieran. En todo caso, asistirá a alguna de las sesiones para referirse a la Educación y los problemas económicos en la vida de la nación. También concursará a las reuniones el vicepresidente del CORFO, Humberto Díaz.

En forma similar, la Asamblea se exhibirá en la Casa Central de la Universidad de Chile, una muestra retrospectiva de Cien Años de Educación Primaria y Normal.

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

## Nuevas disposiciones para nuestro Comercio Exterior

Fueron establecidas ayer por el Banco Central

El Comité Ejecutivo del Banco Central, tomó nuevos acuerdos sobre depósitos y coberturas en la importación de mercadería.

Elllos establecieron que a contar desde ayer, los depósitos previos de importación que se constituyen en el Banco Central de Chile se manifiestan dentro de un plazo no inferior a 90 días, pero solamente serán devueltos contra presentación de la respectiva poliza de internación de la mercadería que ampara el Registro de Importaciones correspondiente.

Asimismo se estableció que las coberturas de operaciones de importación con divisas provenientes del mercado libre bancario sólo podrán solicitarse después de transcurridos 120 días, contados desde la fecha de los respectivos documentos de embarque o la falta de ellos, después de transcurridos 120 días, contados desde la fecha de la mercadería a Aduana chilena. No obstante lo anterior, será requisito indispensable para obtener la cobertura cambiaria la presentación de las correspondientes polizas de internación, acompañadas de los respectivos comprobantes de pago originales de los derechos de aduana.

## MAS IMPORTACION DE MANTEQUILLA

El Jefe de la Oficina de Industria y Comercio, Btor. Koch, manifestó ayer que la Empresa de Comercio Agrícola, está terminando los estudios para una posible internacionalización de 1.000 toneladas de mantequilla proveniente de los Estados Unidos.

Esta internacionalización se efectuará con cargo al V Con-

venio de Excedentes Agrícolas suscrito entre nuestro país y NorTEAMérica.

Con esta partida se aseguró el abastecimiento interno que actualmente está siendo efectuado fundamentalmente mediante una partida importada de mantequilla polaca ascendente a 1.500 toneladas.

## PASAJES

a Arica, Mendoza, Buenos Aires y Montevideo

CON FACILIDADES

Todos con estadia en hotel de 1ra categoría.

CONSULTENOS SU PROGRAMA DE VIAJE.

Santander y Cia. Ltda.

Agustinas N° 972

OFICINA 320

## ANTENAS TELEVISION

y F.M. Hacemos e instalamos alta ganancia.

PREMISQUETOS a domicilio.

TELÉFONO 31978.

21 DE MAYO 617

OFICINA 414

## Rectores de Liceos inician Convención



Durante el acto inaugural de la Tercera Convención del Colegio de Rectores de Liceos, hace uso de la palabra el presidente del organismo, Pedro Contreras, Presidente de la mesa de honor en la Casa Central de la Universi-

dad de Chile, de izquierda a derecha: el Ministro de Educación, Patricio Barros; el Rector Benito Heredia; el Director de Enseñanza Secundaria, Hugo Meléndez; la directora, Olga Ide, y los Rectores Luis Gálego y Miguel Angel Vega.

## CONVENCIÓN INAUGURAL COLEGIO DE RECTORES

MINISTRO DE EDUCACIÓN PRESIDIÓ LA SESIÓN INAUGURAL

Con una ceremonia inaugural en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Colegio de Rectores inauguró ayer en la mañana su cuarta y Tercera Convención, que finalizó hoy. El acto fue presidido por el Ministro de Educación, Patricio Barros; el Director, Pedro Contreras, quien preside el organismo; el presidente del organismo, Pedro Contreras, y el Director de Enseñanza Secundaria, Hugo Meléndez Escudero.

Abrió la sesión solemne el presidente del Colegio, Pedro Contreras, quien hizo una breve historia de la actuación que ha cumplido el organismo en su función de representante de los rectores de los liceos.

Agregó que es indispensable ir a la reforma de prácticas administrativas, revisar y actualizar el Estatuto Administrativo en las disposiciones parlamentares como asimismo el Reglamento General de Liceos.

Luego de la sesión, la Universidad de Chile y la Asociación docente directivo, que con tanta alabanza están trabajando a través de todo el país, podrá darse término a poco tiempo más a los estudios ya iniciados o a otros que esta Convención puede sugerir como pertinentes e indispensables para la buena marcha del servicio.

Agregó que es indispensable ir a la reforma de prácticas administrativas, revisar y actualizar el Estatuto Administrativo en las disposiciones parlamentares como asimismo el Reglamento General de Liceos.

Luego de la sesión, se realizaron en la tarde en el Instituto Nacional. En ellas participan rectores de todo el país.

SEGURIDAD INDUSTRIAL

En el curso de la semana el Departamento de Seguridad Industrial realizó una serie de charlas técnicas a la Compañía Carbonera "Victoria de Lebu" y Fábrica Nacionales de Aceites S.A. La empresa cuipera tiene extensa literatura sobre organización de seguridad, prevención de accidentes industriales, rescate de minas, etc.

COMITÉ PATRIA Y SOBERANIA

Se cita a los socios

a asamblea general, para el lunes 24, a las 19 horas, en el local del Círculo de Periodistas.

PETER G. HEWITT

Llegó Santiago para asumir el cargo de Representante-Ayudante del Consejo Británico y Director del Instituto Chileno-Británico, señor Peter Hewitt.

Conferencia científica

del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 2130 horas, dará su charla por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, actual director del Articulista de submarinos atómicos, y otras recientes noticias del mundo de las ciencias.

Sobre D. José Miguel Carrera disertan hoy

Sobre "El General don José

Miguel Carrera, héroe visionario", disertará hoy, el profesor Manuel Balbonitín, en el Palacio de La Alhambra. La disertación comenzará a las 19 horas, patrocinada por el doctor Adolfo Guerra, autor del libro "El general don José

Miguel Carrera, héroe visionario".

El pequeño Pedro Ryan Farfán, de solo cuatro años, viajó solo ayer desde Santiago a Nueva York, para acompañar a sus padres, que residen en Estados Unidos, al aeropuerto con su auxiliar María Cristina Hücke, con la grabado,

el grabado,





—Cómo se siente el señor que tomó un curso de cuela la semana pasada.

## Mercados Municipales

La iniciativa de la I Municipalidad de Santiago, que tiende a poner en marcha un plan de instalación de mercados en los barrios, es seguida por el público con esperanzadora expectación.

Se ha aprobado ya la construcción del primero de estos establecimientos, que estará ubicado en la Plaza Arzobispo Villegas.

El abastecimiento de la población no es satisfactorio, ni mucho menos, y es lógico el beneplácito del vecindario por una demostración tan útil del esfuerzo ejemplar que impera en el Municipio.

Hasta ahora, las mayores demandas en la materia han estado concentradas en la Feria Municipal, más conocida como la Vega Central. En tales ferias, que se aúpan a lo largo y ancho de la capital, se realizan las compras más variadas y su actividad es intensa y constante.

El sistema de consignatarios se ha visto desvirtuado, a través del tiempo, con un efecto desastroso en el de remates. Primariamente, los consignatarios operaban en locales de propiedad municipal para el solo efecto de recibir los productos y enviarlos a remates. En la actualidad, envían solo una parte de ellos, con el efecto de obtener una ganancia adicional de precios para liquidar la totalidad de sus encomios a los productores. Enseguida, venden el resto en ventas directas y aun al menudeo, a precios superiores, por haberse guardado la mejor calidad y permitido la corrupción y, por el contrario, debe obligarlos a enviar al remate la totalidad de los productos que reciben.

Con el sistema actual se da ocasión a las referidas ventas directas a precios mayor, en perjuicio de los productores, ya que se falsoan los precios del remate, creando escases artificiales, con lo cual se perjudica al público.

En cambio, los productos que llegan directamente al remate en vehículos antiguamente se exigía que fueran clasificados. Esta exigencia, que garantizaba la calidad uniforme del producto expuesto en el remate, ha sido abandonada.

El resultado es que los adquirentes, que por lo general son los dueños de pilas-tras, hacen clasificaciones múltiples, lo cual se presta para especulación y abuso en los precios.

El procedimiento permite interesar a capitalistas privados en esta función, si es que el Municipio prefiere no asumirla directamente.

La venta de mercaderías de menor a granel va desapareciendo a ojos vista y la generalización de los markets es algo así como su funeral glorioso. Lo lamentable, solamente, es la lentitud con que estos establecimientos van dando a los barrios populares.

En la actualidad, la gente adinerada, que se abastece en los mercados, compra más barato de lo que caída, sin riesgo de sabor y engorda, sin saber que las pobres siguen siendo víctimas.

## Integración política

La Juventud Liberal de Chile se presenta como un solo todo en sus relaciones con los Estados Unidos, los países desarrollados y los bloques que se han ido formando en el mundo: Mercado Común Europeo, Grupos Adre-asáticos, sin considerar el sector comunista, cuya importancia nadie puede negar.

En contacto comercial bilateral entre un país económicamente desarrollado y un país en vías de desarrollo, lleva las de perder el segundo, ya que generalmente es sólo productor de materias primas y no tiene la capacidad de comercio —está recién comenzando. Esta integración económica, como la europea, debe traer en forma natural y consecuencia, la integración política a largo plazo. Pero esto no sería preferible que las autoridades, en tanto que aspecto para facilitar las medidas económicas? Para que esperar el resultado natural pero lento de las cosas, en circunstancias que podrían adelantarse los acontecimientos?

Con este fin, la Juventud Liberal entregó al Ministro de Educación, D. Patricio Barros Alemán, un plan para la creación de un Instituto de Altos Estudios Políticos, que se presentó a los dirigentes políticos con una consecuencia específica latinoamericana y con vista especial a los países que forman el Pacto de Montevideo.

Esta organización política crea urgente el desarrollo de una conciencia que sea la muestra de una política propia de América Latina; la mejor manera es que los futuros dirigentes políticos de los países latinoamericanos se conocan y analicen en conjunto los problemas políticos y socioeconómicos.

JOSÉ GARRIDO ROJAS,  
Pate de la Juventud Liberal

## Mistificación al descubierto

A poco más de un año de haber empezado a operar en Chile el sistema de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, la estadística revela los siguientes hechos:

1) que el número de ahorrantes, en el país, llega a 19.355 personas;

2) que el volumen de los depósitos hechos por todos ellos alcanza a 11.050.000 escudos;

3) que los préstamos otorgados por las Asociaciones a sus ahorrantes —con el respaldo financiero de la Caja Central de Ahorros y Préstamos— sobrepasan de los 8.583.496 escudos.

Se estima que a fines de año se habrán construido en el país más de 4.000 nuevas viviendas, bajo este sistema, y que durante el año próximo esa cifra será más que duplicada, probablemente triplicada.

Si se considera que la primera Asociación de Ahorro y Préstamo del país obtuvo su personalidad jurídica en agosto de 1961, y que un año más tarde —en agosto de 1962— eran ya dieciocho las Asociaciones que habían cumplido con ese trámite, fácil es concluir que el nuevo sistema encontró la más amplia acogida en todos los sectores económicos nacionales y, sobre todo, en los 19.355 personas que han depositado en ellas sus ahorros.

Y la sigue encontrando. Hoy tres Asociaciones más en etapa de organización, una de las cuales —la de Talca— ya fue autorizada para comenzar a recibir depósitos.

Sin embargo, en los últimos días se han dejado oír voces que se adelantan a señalar la posible devaluación del escudo como un verdadero deseo para quienes han hecho depósitos de ahorro para la vivienda, sea en la CORVI o en estas Asociaciones.

Es difícil concebir una mistificación más burda, porque tales depósitos de ahorro están absolutamente cubiertos de todo pérdida de su valor adquisitivo por una cláusula de reajustabilidad que opera automáticamente ante cualquier aumento del costo de la vida.

Lo que se pretende con esta maniobra es quebrantar la confianza popular en el Plan Habitacional.

Sólo conseguirán dejar en descubierto la doña intención que los mueve.

## Una democracia curiosa

Por G. A.

Los países son un tanto parecidos a la "Casa de los Cinco Talentos", que describe con maestría Louis Untermeyer.

Una familia rica, un miembro de ella que veranea en el extremo sur quiere verse bien representado ante las gentes que vendrán (no tienen nombre) a la playa; y la gran mayoría de las gentes de criterio común, las grandes compradoras de que las cosas que existen, que tienen muy interés que las que una inventa.

Hay una cita notable en ese libro. La tía vieja, la de buen criterio, dice: "A veces sospecho que la democracia que impresa en su pensamiento nace más de la creencia de que todos los hombres son lo mismo y no de su independencia, su dignidad, su igualdad ante la dictadura, que aún proliferan sus escasas raíces en un medio propicio a la imposición de un criterio negativo respecto a las facultades de autogobierno del ciudadano".

Y lo son también, y esto es un buen punto aparte, los que querían que el mundo fuera unido y de acuerdo con la voluntad de los países que la llaman aquella y la gran mayoría de las gentes de criterio común, las grandes compradoras de que las cosas que existen, que tienen muy interés que las que una inventa.

Hay una cita notable en ese libro. La tía vieja, la de buen criterio, dice: "A veces sospecho que la democracia que impresa en su pensamiento nace más de la creencia de que todos los hombres son lo mismo y no de su independencia, su dignidad, su igualdad ante la dictadura, que aún proliferan sus escasas raíces en un medio propicio a la imposición de un criterio negativo respecto a las facultades de autogobierno del ciudadano".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

La otra igualdad, la que deriva sus conclusiones del falso aserto de que "a lo mismo que un hombre que otros que algunos no deben ser consultados: que otros tienen opiniones poco interesantes que los más merecen que los demás".

# Cámara de Diputados

SESION 61<sup>a</sup> ORDINARIA, EN MARTES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1962

(De 20.30 a 22.35 horas)

## PRESIDENCIA DEL SEÑOR LOYOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CANAS IBÁÑEZ Y KAEMPF

(Versión Oficial)

El señor EGUIGUREN. — Suprimir las presunciones de renta y ventas.

— Decidamente, señor Presidente, a las 20

minutos.

— En el nombre

de la cámara,

— Señor KAEMPF (Presidente de Su Excelencia). — Se han recibido:

— Señor Presidente de la Cámara, con lo que refiere la ley.

— La Super-

intendencia de Aeronavega-

da, en el informe de la Co-

nstitución, Le-

yes J. Justino reci-

nación de los señores

Durán, Cossío y

Corrientes Bar-

ros, Gómez, Pérez

Chaves, con las

señoras Diputadas, miembros de los si-

ervicios de impuestos

de Aeronavega-

da.

— Señor Klein;

que conces-

nó a dona Inés

Contreras, Ochagavía y

de la avenida del pago de

impuestos a la

pequeña

industria.

— Señor LOYOLA (vice-

presidente). — Terminada la

sesión.

— Entrando al ob-

jetivo de la presente sesión, se continúa el traba-

jo en general del proyec-

to de la legislatura ordinaria de la iniciativa minorista y a los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la

sesión de

los pequeños in-

dustriales.

— Señor Figura impre-

sario. — Bélein N.º 9.801.

Informante es el

señor Valente.

— Con la palabra el

señor MUSALEM.

— Señor MUSALEM. — Se

encuentra en la









## Partidarios de Ben Bella dominan el Parlamento elegido en Argelia

Guerrilleros mataron al cuñado del Embajador belga en Chile

ARGEL, 20. — Los argelinos proporcionaron hoy a su país un Parlamento dominado por los partidarios de Ben Bella, ex ministro. Ben Bella, en elecciones en que no hubo oportunidad de escoger candidatos.

Al caer la noche sólo un incidente había interrumpido la tranquilidad de los 65.000 electores que accedieron a las urnas bajo la fiscalización y vigilancia de la policía y sus auxiliares.

Esto ocurrió en la pequeña población de Geroua, cerca de Blida, 48 kilómetros al suroeste de Argel, donde los centros de votación fueron sorprendidos de retroceder a las días de la mañana, porque el mando militar local obligó a reemplazar todo el directorio electoral.

Sin embargo, en un violento encuentro de grupos rivales, los partidarios no relacionados con la votación, "docenas" de soldados resultaron heridos. La batalla ocurrió en el Monte Bainem, ocho millas al este de Argel, donde soldados regulares del Ejército atacaron a fuerzas locales de guerrilleros, que secuestraron y asesinaron a un granjero belga y su esposa.

### Cohete espacial atómico tendrá EE. UU. en 1970

VIENA, 20 (UPI). — Glenn T. Seaborg, presidente de la Comisión de Energía Atómica norteamericana, declaró hoy que su país está perfeccionando un cohete espacial, impulsado por energía nuclear, capaz de llevar a dos tripulantes en viaje de ida y vuelta a Marte, a mediados de 1970.

Hablando en ocasión de la Sesión General de la Comisión Interamericana de Energía Atómica reunida aquí Seaborg dijo que esa nave del espacio, tripulado por dos hombres, podría realizar una misión de subversión y venganza contra los vecinos del hemisferio occidental.

—Prevenir la creación o uso de "una capacidad militar con respaldo del exterior" que amenace la seguridad de Estados Unidos.

—Cooperar con la Organización de los Estados Americanos (OEA) y con "los cubanos amantes de la paz" en pro de la autodeterminación del pueblo cubano.

En su determinante discurso, que incluyó la audaz declaración de que la audaz declaración del Presidente John F. Kennedy, hecha en conferencia de prensa, sobre las condiciones bajo las cuales Estados Unidos intervendría en el Caribe, hagan que el régimen de Moscú aterre su ayuda militar a Cuba.

### SENADO DE EE. UU. RESPALDO A KENNEDY EN CRISIS CON CUBA

WASHINGTON, 20 (UPI). — El Senado aprobó hoy por una mayoría una resolución que da al Presidente John F. Kennedy autoridad para emplear las Fuerzas Armadas en caso de necesidad para hacer frente a la situación de Cuba.

La aprobación se produjo poco después que se reveló que el Secretario de Estado, Dean Rusk, manifestó al Congreso que la virilidad norteamericana de los envíos de armamentos comunitarios a Cuba podría conducir a incidentes en que se verían envueltas fuerzas militares de Estados Unidos.

Rusk, en declaraciones dadas hoy a la publicidad, también dijo, aunque sin entrar en detalles, que hay indicios de que el anuncio hecho por la agencia rusa de noticias TASS sobre los envíos de armamentos del Kremlin al régimen de Castro, "ha causado considerable inquietud entre el propio pueblo de Rusia".

La aprobación del Senado envía el proyecto de resolución a la Cámara de Representantes, donde también probablemente se le apruebe por abrumadora mayoría.

Una vez que el Presidente la firma, la medida constituirá una declaración del Congreso y el Jefe Ejecutivo de que Estados Unidos está dispuesto a:

—Prevenir, mediante el uso de las armas en caso de necesidad, la propagación del comunismo desde Cuba a los países vecinos.

—Prevenir la creación o uso de "una capacidad militar con respaldo del exterior" que amenace la seguridad de Estados Unidos.

—Cooperar con la Organización de los Estados Americanos (OEA) y con "los cubanos amantes de la paz" en pro de la autodeterminación del pueblo cubano.

En su determinante discurso, que incluyó la audaz declaración de que la audaz declaración del Presidente John F. Kennedy, hecha en conferencia de prensa, sobre las condiciones bajo las cuales Estados Unidos intervendría en el Caribe, hagan que el régimen de Moscú aterre su ayuda militar a Cuba.

### Tregua de 2 horas acordaron ambos bandos en Argentina

Se inició a las 23.15 de anoche.

BUENOS AIRES, 20. (UPI). — Una tregua de dos horas entre los rebeldes y los efectivos del ejército, según anuncio Radio Belgrano, cuyos transmisores están en poder de los rebeldes de Campo de Mayo.

La tregua de dos horas entre los sectores gubernamental y rebelde del ejército fue ordenada por el Presidente José María Guido, quien a Martínez, en el término de un año, luego de su lanzamiento, incluyendo un mes, aproximadamente, para realizar una exploración del propulsor.

«Estamos convencidos —dijo— de que no existe otra alternativa que la de establecer relaciones con los cohetes que surponen muchas ventajas en comparación con los actuales, que son de combustión química».

Con cohetes impulsados con energía nuclear —añadió— estaría seguro el lanzamiento de proyectiles capaces de transportar grandes pesos con destino a la Luna y a los planetas cercanos.

«De acuerdo con lo que proponemos —dijo— es posible un viaje tripulado a Marte» —declaró.

### AMERICA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)  
general y completo con muy pocos si no tenemos éxito en la tarea de alcanzar acuerdo en la cuestión más directa de la cesación del fuego nuclear.

El senador De Melo Franco dijo que su país considera también de "la mayor importancia" que los Ministros de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, asistan a las reuniones de celebración convocadas informales en Nueva York para intentar la eliminación de las divergencias que nos separan todavía de nuestro objetivo final, la proscripción de los ensayos nucleares.

### DEFUNCTOS

Ha dejado de existir nuestro querido madre, hermano, señora.

MARIA HERMOSILLA VIDA de

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas partiendo el coche desde su domicilio, Bulnes 1411, hacia el Cementerio General.

La familia.

JEAN MUÑOZ VARGA

Falleció ayer en su casa en las 5 horas en la Iglesia San Cayetano. Población La Legua y sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas partiendo el coche desde su domicilio, Rivas 4221, paradero 1, Santa Rosa, hacia el Cementerio General.

La familia.

Tenemos el sentido de comunicar el sensible fallecimiento, acaecido en Villa Mar, de nuestra querida señora, madre, hermana, MARINA AZOCAR DE LETELLIER

Q.E.P.D.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio N° 2 de Piaya Anchic, después de una misa que se oficiará por el descanse de su alma a las 8:30 horas en la Iglesia de los Santos R. R. P. P. Pasionistas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelo, don ABELARDO GARCIA CASTRO

Q.E.P.D.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El consejo partidista demócrata Pascual de Nuestra Señora de Fátima, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, con el descanse de su alma.

Sus hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelo, señor CARLOS SALAZAR DAVILA

Sus funerales se efectuarán mañana sábado en el Cementerio General. El consejo partidista demócrata Tadeo Vargas, No 300, a las 10:30 horas.

La familia.

EXPRESSION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron a enviar expresiones de cariño y felicitación en la sepultación de los restos de nuestro querido padre y querido señor MARCO ALFREDO TOBAR

(Q.E.P.D.)

La familia.

## El primer destroyer nuclear



QUINCY, Massachusetts. — El "Bainbridge", el primer destructor de propulsión nuclear en el mundo, aparece aquí en sus pruebas de navegación. La Armada de los Estados Unidos, informó que el "Bainbridge", recorrió 570 millas consumiendo menos de cinco onzas de uranio. La nave de 564 pies de eslora, es impulsada por dos plantas atómicas y esta armada con proyectiles teledirigidos y cohetes antisubmarinos. (Foto UPI).

### Duelo verbal de Cuba y EE. UU. en Asamblea General de las NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 20 (UPI). — La tensión existente entre Cuba y Estados Unidos se hizo evidente en la Asamblea General de las Naciones Unidas, mediante una denuncia de Cuba de que Estados Unidos prepara una agresión en gran escala al régimen de Fidel Castro.

El Embajador de Cuba, Mario García Inchaustegui, ocupó la tribuna de la Asamblea General para hacer la acusación tan pronto el Embajador norteamericano, Adlai E. Stevenson, incluyó un discurso sobre la política de Estados Unidos.

Stevenson trató sólo brevemente de la situación cubana. Hablando de lo que calificó de amenazas "en un mundo oscuro y peligroso", Stevenson dijo:

"El Gobierno de Cuba, con respaldo moral y material del exterior, lleva adelante una campaña de subversión y venganza contra sus vecinos del hemisferio occidental".

García Inchaustegui exigió inmediatamente el derecho de respuesta "El jefe de la delegación

ha acusado a mi Gobierno de una guerra de calamidad y venganza", dijo. "Este lo habló ante esta augusta Asamblea un hombre que, desde esta misma tribuna, ocultó la agresión de su Gobierno a nuestro pueblo, desmintiendo una agresión que pocos días después fue cometida por el Presidente de Estados Unidos".

El delegado cubano dijo que Estados Unidos viola nuestro espacio aéreo, infiltra nuestro país y envía mercenarios contra nuestras costas.

"La agresión de su Gobierno ha destruido los hogares de nuestros obreros, ha perjudicado nuestra industria, ha dado muerte a miles de obreros calificados y ha puesto en riesgo la salud de miles de cubanos", dijo Stevenson.

"El avión de su delegación ha destruido las tropas de nuestros obreros, ha puesto en riesgo la salud de miles de cubanos", dijo Stevenson.

"Rechazamos su declaración como medio de ocultar una nueva agresión en gran escala la que su país prepara contra nuestro país".

Adenauer se retirara el próximo año

BONN, 20 (UPI). — El Canciller Konrad Adenauer dejará su cargo el año próximo y sus dobles funciones actuales serán asumidas por dos personas, según dijo hoy el presidente ejecutivo del Partido Demócrata Cristiano (UDC).

Joe Duffhues, que comparte la dirección de la UDC con Adenauer, que es presidente nominal, ofreció en una conferencia de prensa celebrada en Treptow que el Canciller adiutorio que se unirá en sesión de emergencia con el Presidente José María Guido, como Subsecretario de Marina, Aviación y los Ministerios de Defensa, Interior y Economía, designado al general Juan Carlos Reyes como Subsecretario de Guerra. Recién llegado de su visita a Cuba, el general Guido se unió a los representantes de Adenauer y el de Jefe del Partido, serán ejercidos por distintas personas.

"Entendemos que el presidente de la UDC tiene la intención de presentar su renuncia a su mandato efectivo en la Segunda División de Infantería de la Plata, de un batallón de Cartografía y del Centro de Investigación Antiaérea, cuya base principal es en el Ejército en 1963".

Dijo que los dos cargos que actualmente tiene Adenauer, el de Jefe del Partido, serán ejercidos por distintas personas.

"Entendemos que el presidente de la UDC tiene la intención de presentar su renuncia a su mandato efectivo en la Segunda División de Infantería de la Plata, de un batallón de Cartografía y del Centro de Investigación Antiaérea, cuya base principal es en el Ejército en 1963".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Las tropas de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

### ESCARAMUZAS...

(De la 1a. Pág.)

avanzaba desde su sede de la ciudad de Magdalena:

La radio agregó que, en vista de esto, los tanques se vieran precisados a replegar el fuego, ya sea de información o de represión.

A la una de la tarde, según informaciones obtenidas por la United Press International, los tanques rebeldes, bajo el mando del teniente coronel Simund, se vieron temporalmente detenidos a unos seis kilómetros de Olmos.

Un avión liviano sobrevoló las fuerzas rebeldes y su mandó efectivas temía a su malicia.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

El avión dejó de caer sobre las tropas hojas minerales que decían: "Defiéndense de embromar, abran paso a los tanques".

Los efectivos antiaéreos dirigieron sus cañones al cielo y abrieron fuego, pero el avión escapó.

Los tanques de la Segunda División de Infantería tenían preparadas bazookas para usar contra los tanques.

Entre tanto, en la residencia del General en Olivos, Orgánica conversaba con Guido durante una hora y cuarenta minutos.

### VOTO POPULAR DIRECTO PARA ELEGIR PRESIDENTE FRANCÉS

PARIS, 20 (UPI). — El Presidente Charles de Gaulle propuso esta noche a la nación que en lo sucesivo el Presidente sea elegido por el voto popular directo.

De Gaulle dijo que pronto hará de público el plan para la reforma constitucional mediante un plebiscito que se creará sea convocado para el 21 de octubre.

El gobernante francés planea que los abogados la propuesta apresuradamente aprobada por el Gabinete, hablando al pueblo por radio y televisión.

De Gaulle habló con energía, gesticulando frecuentemente para recalcar puntos importantes.

Dijo que proponía la elección

de un presidente de la nación

que sea elegido por el voto popular.

RUSIA AMENAZA CON ABANDONAR LA CONFERENCIA DEL DESARROLLO

GINEBRA, 20 (UPI). — Rusia dijo hoy que puede ser que abandone las



# HIPODROMO Chile

Domingo 23 de Septiembre de 1962

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 8 horas.

2-2-0-0-2	1. Acorde	561	I. D. Cerdá	R. Quiros	1546	2.0 de Bachicha, en 1.400. Cond., con 38 kilos. Tpo.: 1.27 1/3
14-12	2. Haldos	5615	G. Guzman	C. Orellana	1549	10.0 de Bachicha, en 1.400. Cond., con 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
17-0-3-13-10	3. G. Cachucos	5616	O. Muñoz	H. Inda	1545	3.0 de Cesario, en 1.400. Cond., 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
10-4-0-2-3	4. D. Rejo	562	H. Siles	J. M. Baena	1543	10.0 de Cosmopolitan, en 1.500. Cond., 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
15-3-3-5-3	5. Don Chavo	563	E. Soto	G. Gorra	1546	2.0 de Cesario, en 1.400. Cond., 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
0-13-6	6. Don Chavo	564	E. Caceres	G. Gorra	1546	2.0 de Bachicha, en 1.400. Cond., 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
14-1-7	7. Irau Lejos	564	O. Hermosilla	E. Caceres	1545	Penji, de Cesario, en 1.400. Cond., 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
2-3	8. Pettit Grix	564	E. Vodanovic	F. Castro	1547	2.0 de Mitoter, en 1.300. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.27 1/3
9-8-14	9. Pettit Grix	564	E. Vodanovic	F. Castro	1547	2.0 de Lusitano, en 1.300. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.27 1/3
No corre	10. Quinto Año	564	S. Prudencio	D. Torres	1549	2.0 de Bachicha, en 1.400. Cond., 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
3-5-2-12-5	11. Shyking	564	J. Barricos	G. Santos	1547	NO CORRE
14-T. Rubio	12. A. Garcia	564	N. Parada	J. B. Casare	1546	2.0 de Bachicha, en 1.400. Cond., 38 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
Reaparece	13. Watney	564	H. Madariaga	J. B. Casare	1545	2.0 de San Carlos, en 1.300. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.27 1/3

REPARECE — 1.200 metros — Condicional — A las 8.25 horas.

2-10-4	1. Ab el Kebt	567	L. Muñoz	A. Ramírez	1545	4.0 de Cesario, en 1.300. Cond., con 35 kilos. Tpo.: 1.21
9-17-7	2. H. Captain	568	S. Prudencio	D. Torres	1547	7.0 de Cardoso, en 1.300. Cond., con 35 kilos. Tpo.: 1.21
3-10-5	3. Carmen	568	J. Aravena	O. Peña	1532	2.0 de Bordinque, en 1.100. Cond., con 34 kilos. C. Hipico
15-20-0-8c-10-8c	4. D. Rejo	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	11.0 de Careo, en 1.100. Cond., con 34 kilos. C. Hipico
5-6-4-8-11c	5. H. Florian	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	Penji, de Barbal, en 1.100. Cond., 35 kilos. C. Hipico
6-11-7-6	6. H. Hill	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	11.0 de Careo, en 1.100. Cond., con 34 kilos. C. Hipico
8-9-7-6	7. J. Barricos	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	Debutante, hijo de Alvarado por B. Empresario
9-11	8. Ligero	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	6.0 de Cesario, en 1.400. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.26 1/3
10-11	9. Montone	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	11.0 de Bachicha, en 1.400. Cond., con 35 kilos. Tpo.: 1.27 1/3
11-12	10. Parche Peroso	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	Debutante, hijo de Alvarado por Marot
12-13	11. Parche Leon	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	Debutante, hijo de Alvarado por Marot
13-14	12. Parche	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	Debutante, hijo de T. Grix por Pepe por Moigal
13-14	13. Picasso	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	Debutante, hijo de T. Grix por Pepe por Moigal
14-15	14. Suden Ren	569	J. Muñoz	S. Guajardo	1523	Debutante, hijo de T. Grix por Pepe por Moigal

REPARECE — 1.200 metros — Condicional — A las 8.25 horas.

4-8-11	1. Artes	56911	E. Soto	H. Gonzales	1421	11.0 de Black Cargo, en 1.500. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.34 1/3
No corre	2. Bachicha	56915	J. J. Adame	S. Peña	1546	NO CORRE
2-3-2-1	3. Bachicha	56916	J. O. Cerdá	C. Santos	1547	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
No corre	4. Bachicha	56917	E. Guajardo	A. Sepulveda	1543	NO CORRE
5-6-7-8	5. Dophiete	56918	J. Pérez	E. Toledo	1543	Debutante, hijo de Lucky Lord y Doncella por Branza
6-7-8-9	6. Den Cheto	56919	F. Toro	A. Peña	1565	7.0 de Lusitano, en 1.400. Cond., 35 kilos. Tiempo: 1.15
7-8-9-10	7. Dorias Grey	56920	M. Diaz	O. Hernandez	1538	11.0 de Andabadero, en 1.400. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
8-9-10-11	8. El Pintor	56921	M. Diaz	O. Hernandez	1538	11.0 de Andabadero, en 1.400. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
9-10-11-12	9. Flaire	56922	M. Diaz	O. Hernandez	1538	11.0 de Andabadero, en 1.400. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
10-11-12-13	10. Gabino	56923	N. Gonzales	L. A. Orellana	1538	13.0 de Corcovador, en 1.400. Cond., 34 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
11-12-13-14	11. Hastings	56924	N. Neira	R. Lopez	1538	13.0 de Corcovador, en 1.400. Cond., 34 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
12-13-14-15	12. Ligero	56925	N. Neira	R. Lopez	1538	13.0 de Corcovador, en 1.400. Cond., 34 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
13-14-15-16	13. Ligtherkeeper	56926	N. Neira	R. Lopez	1538	13.0 de Corcovador, en 1.400. Cond., 34 kilos. Tpo.: 1.28 1/3
14-15-16-17	14. Volcador	56927	P. Oliva	T. Herrera	1540	Debutante, hijo de Licenciado y Vista por Sahib

REPARECE — 1.200 metros — Condicional — A las 8.30 horas.

1-2-3-4-5	1. Langostino	56918	J. Soto	H. Gonzales	1421	11.0 de Black Cargo, en 1.500. Cond., 35 kilos. Tpo.: 1.34 1/3
No corre	2. Bachicha	56919	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
2-3-4-5	3. Bachicha	56920	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
3-4-5-6	4. Bachicha	56921	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
4-5-6-7	5. Bachicha	56922	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
5-6-7-8	6. Bachicha	56923	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
6-7-8-9	7. Bachicha	56924	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
7-8-9-10	8. Bachicha	56925	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
8-9-10-11	9. Bachicha	56926	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
9-10-11-12	10. Bachicha	56927	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
10-11-12-13	11. Bachicha	56928	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
11-12-13-14	12. Bachicha	56929	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
12-13-14-15	13. Bachicha	56930	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
13-14-15-16	14. Bachicha	56931	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
14-15-16-17	15. Bachicha	56932	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
15-16-17-18	16. Bachicha	56933	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
16-17-18-19	17. Bachicha	56934	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
17-18-19-20	18. Bachicha	56935	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
18-19-20-21	19. Bachicha	56936	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
19-20-21-22	20. Bachicha	56937	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
20-21-22-23	21. Bachicha	56938	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
21-22-23-24	22. Bachicha	56939	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
22-23-24-25	23. Bachicha	56940	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
23-24-25-26	24. Bachicha	56941	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
24-25-26-27	25. Bachicha	56942	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
25-26-27-28	26. Bachicha	56943	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
26-27-28-29	27. Bachicha	56944	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
27-28-29-30	28. Bachicha	56945	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
28-29-30-31	29. Bachicha	56946	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
29-30-31-32	30. Bachicha	56947	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
30-31-32-33	31. Bachicha	56948	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
31-32-33-34	32. Bachicha	56949	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
32-33-34-35	33. Bachicha	56950	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
33-34-35-36	34. Bachicha	56951	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
34-35-36-37	35. Bachicha	56952	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
35-36-37-38	36. Bachicha	56953	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
36-37-38-39	37. Bachicha	56954	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
37-38-39-40	38. Bachicha	56955	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
38-39-40-41	39. Bachicha	56956	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
39-40-41-42	40. Bachicha	56957	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
40-41-42-43	41. Bachicha	56958	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
41-42-43-44	42. Bachicha	56959	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
42-43-44-45	43. Bachicha	56960	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
43-44-45-46	44. Bachicha	56961	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
44-45-46-47	45. Bachicha	56962	J. Soto	H. Gonzales	1421	Debutante, hijo de Greenhill y Kolbait por S. Guard
45-46-47-48	46. Bachicha	56963	J. Soto	H. Gonzales	1421	NO CORRE
46-47-48-49						

# ALPARAISO Sporting CLUB

VINA DEL MAR.

Domingo 23 de Septiembre de 1962

CARRERA - 1.300 metros - Indice: 46-26 - A las 12:45 horas.									
1 Sila	35 8	M. Toro	O. Urubina	Abarquero	Flojera				
2 Bel Hu	53 3	R. Pérez	O. Monzalva	W. Prince	Century				
3 T. Pachano	37 3	L. Arquerio	J. Romero	Leicester	Cabana				
4 Lourdes	45 14		E. González	T. Crown	Precisa				
5 Calendario	32 5	N. Duque	G. Martínez	Licetos	Cantinela				
6 T. Pachano	32 4	L. Arquerio	H. Gómez	Busto	Indiamana				
7 Quillín	32 12	J. Arancibia	O. Castillo	R. Gáutout	Pistola				
8 Palmeras	49 11	S. Pérez	F. París	A. Court	B. Negra				
9 Palmarach	47 7	L. Lobos	R. Barrios	E. S.	Kadine				
10 F. Carrasco	46 9	A. Parra	H. Navarro	Sandwood	Chimba				
11 Farolito Diva	45 1	O. Cortés	O. Almagro	Fandilero	La Morena				
12 Farolito Yeho	45 1		O. Monzalva	Ardanino	Soberana				
13 Farolito Yeho	45 1			S. Pérez	Argelina				
14 Farolito Yeho	45 1			O. Manríquez	Magnolia				

CARRERA - 1.300 metros - Condicionada, A las 13:35 horas.									
1 Gasparini	56 11	J. Narango	O. Urubina	Sycamore II	Doucement				
2 C. Vaca	56 12	R. Pérez	L. E. Vásquez	M. Bowman	Nerida				
3 T. Pachano	55 9	S. Aracena	R. Hernández	B. Barranco	Zagarella				
4 Wimchees	55 13		F. Galleguillos	N. Neopis	Sawak				
5 H. Arellano	52 7	A. Parra	P. Gómez	E. Hodges	Bartosa				
6 J. Arellano	52 1	S. Arellano	D. Bernal	N. Bownan	Autura				
7 Cohete Lunar	52 10	J. Marqués	U. Bravo	F. Parisi	Sotana				
8 J. Arellano	50 17	G. Corrás	A. Martínez	E. Angelino	Campañada				
9 R. Chiquito	50 15	G. Corrás	L. Alvarez	E. Johnson	Shantalla				
10 Doris Day	48 5	G. Parra	H. Alvarez	B. Burn	Sutu				
11 Cobrilla	48 5	J. Miranda	D. Alvarez	W. Honey	Cobra				
12 Manzana	48 2	H. Rivera	D. Alvarez	B. Bayard III	Odilia				
13 Flor del Olimpo	45 2		D. Valle	B. Barranco	Fastidiosa				

CARRERA - 1.300 metros - Indice: 26-31 - A las 14:45 horas.									
1 Ponti	55 8	H. Hornero	A. Díaz	A. Amaya	F. Fruta				
2 Altavoz	54 14	E. Arellano	H. Jara	T. Mouline	Alondra				
3 B. Pachano	53 13	S. Pérez	D. Araya	B. Burn	Niuhua				
4 C. Arellano	53 12	S. Arellano	O. Pérez	H. Hodges	Antarata				
5 Monteverde	53 12	S. Arellano	E. Pérez	M. Bowman	Gimnasia				
6 Faratá	53 9	G. Corrás	O. Urubina	H. Burns	Matti				
7 Maxim	52 11	S. Arellano	L. Alvarez	R. Panadero	Barana				
8 P. Arellano	52 6	A. Parra	D. Alvarez	E. Crispin	Utrionduba				
9 A. Arellano	51 12	S. Arellano	O. Almagro	M. Chum	Aloma				
10 A. Arellano	51 12	S. Arellano	A. Marchesini	D. Matti	Cortesia				
11 M. Arellano	50 1	L. Morales	G. Salas	O. Oregano	Provinciana				
12 Orfez	50 4	L. Vásquez	J. Gómez	Z. Cockney					
13 P. Pachano	50 1	S. Arellano							

CARRERA - 1.300 metros - Indice: 26-31 - A las 14:45 horas.									
1 El Gorila	55 1	G. Saavedra	H. Saavedra	W. Honey	Whiteland				
2 C. Arellano	52 8	S. Pérez	O. Urubina	B. Barranco	Calinda				
3 A. Arellano	53 6	S. Arellano	L. Alvarez	B. Burn	M. Pamela				
4 A. Arellano	54 4	E. Arellano	O. Urubina	N. Guadalupe	Q. Bambú				
5 Nankin	53 11	A. Narango	G. Sarmiento	E. Vital	F. Trick				
6 R. Estrella	53 11	A. Narango	A. Padovani	S. Elk	Bache				
7 T. Dorada	52 3	V. Lobos	R. Arellano	A. Ascaso	D. Díaz				
8 Q. Cerrado	51 14	G. Corrás	H. Navarro	E. Vargas	D. Chora				
9 V. Cerrado	51 9	J. Miranda	L. E. Vásquez	W. Honey	La Flecha				
10 V. Cerrado	53 12	D. Arellano	O. Saavedra	M. Chum	Musulmana				
11 V. Cerrado	51 8	G. Núñez	M. Maira	R. d'Atout	Miles Play				
12 V. Cerrado	51 6	S. Arellano	L. Alvarez	P. Pasco	Sierra				
13 V. Cerrado	51 5	H. Oregón	D. Bernal	A. Court	Truchera				
14 V. Cerrado	51 4	H. Rivera	D. Valle	S. Azul	Friandise				

CARRERA - 1.300 metros - Indice: 26-31 - A las 14:45 horas.									
1 El Gorila	55 1	G. Saavedra	H. Saavedra	W. Honey	Whiteland				
2 C. Arellano	52 8	S. Pérez	O. Urubina	B. Barranco	Calinda				
3 A. Arellano	53 6	S. Arellano	L. Alvarez	B. Burn	M. Pamela				
4 A. Arellano	54 4	E. Arellano	O. Urubina	N. Guadalupe	Q. Bambú				
5 Nankin	53 11	A. Narango	G. Sarmiento	E. Vital	F. Trick				
6 R. Estrella	53 11	A. Narango	A. Padovani	S. Elk	Bache				
7 T. Dorada	52 3	V. Lobos	R. Arellano	A. Ascaso	D. Díaz				
8 Q. Cerrado	51 9	J. Miranda	H. Navarro	E. Vargas	D. Chora				
9 V. Cerrado	51 6	D. Arellano	L. E. Vásquez	W. Honey	La Flecha				
10 V. Cerrado	51 5	G. Núñez	M. Maira	R. d'Atout	Miles Play				
11 V. Cerrado	51 4	S. Arellano	L. Alvarez	P. Pasco	Sierra				
12 V. Cerrado	51 3	H. Oregón	D. Bernal	A. Court	Truchera				
13 V. Cerrado	51 2	H. Rivera	D. Valle	S. Azul	Friandise				

CARRERA - 1.300 metros - Indice: 26-31 - A las 14:45 horas.									
1 El Gorila	55 1	G. Saavedra	H. Saavedra	W. Honey	Whiteland				
2 C. Arellano	52 8	S. Pérez	O. Urubina	B. Barranco	Calinda				
3 A. Arellano	53 6	S. Arellano	L. Alvarez	B. Burn	M. Pamela				
4 A. Arellano	54 4	E. Arellano	O. Urubina	N. Guadalupe	Q. Bambú				
5 Nankin	53 11	A. Narango	G. Sarmiento	E. Vital	F. Trick				
6 R. Estrella	53 11	A. Narango	A. Padovani	S. Elk	Bache				
7 T. Dorada	52 3	V. Lobos	R. Arellano	A. Ascaso	D. Díaz				
8 Q. Cerrado	51 9	J. Miranda	H. Navarro	E. Vargas	D. Chora				
9 V. Cerrado	51 6	D. Arellano	L. E. Vásquez	W. Honey	La Flecha				
10 V. Cerrado	51 5	G. Núñez	M. Maira	R. d'Atout	Miles Play				
11 V. Cerrado	51 4	S. Arellano	L. Alvarez	P. Pasco	Sierra				
12 V. Cerrado	51 3	H. Oregón	D. Bernal	A. Court	Truchera				
13 V. Cerrado	51 2	H. Rivera	D. Valle	S. Azul	Friandise				

CARRERA - 1.300 metros - Indice: 26-31 - A las 14:45 horas.									
1 El Gorila	55 1	G. Saavedra	H. Saavedra	W. Honey	Whiteland				
2 C. Arellano	52 8	S. Pérez	O. Urubina	B. Barranco	Calinda				
3 A. Arellano	53 6	S. Arellano	L. Alvarez	B. Burn	M. Pamela				
4 A. Arellano	54 4	E. Arellano	O. Urubina	N. Guadalupe	Q. Bambú				
5 Nankin	53 11	A. Narango	G. Sarmiento						



*Boxeo  
al  
DIA*

## JOSE FLORES, ATRACCION DE LA VELADA DEL MEXICO B. C.

El peso mosca valdiviano, defendiendo al Recoleta Lira, enfrentará mañana al promisorio Héctor Correa. Algunas reuniones de profesionales se harán en el ring del club azteca. Nota de Mora y Araujo sobre el combate Selpa-Rivero. Cincuenta mil dólares ofrecen al campeón mundial Carlos Ortiz para que exponga su cetro ante el venezolano Carlos "Morochito" Hernández. Mauro Mina desafió al ganador de la pelea Rinaldi-Calderwood. Se trata de concertar un combate entre Ismael Laguna, de Panamá, y José Medel, de México.

## El "18" en Mendoza



Animando las Fiestas Patrias en la vecina ciudad argentina de Mendoza, se encuentra el conjunto folklórico que dirige Carmen Cuevas. Formado por un conjunto encantado de voces; el grupo es un perfecto exponente de nuestra música criolla al tiempo que las integrantes femeninas, muestran toda la gracia y la belleza de la mujer chilena. El conjunto Carmen Cuevas ha sido invitado a México, para devolver la visita que actualmente nos hacen los embajadores folklóricos chilenos. Solo falta que se oiguen los pasajes correspondientes a 10 personas (Méjico ofrece otros 10) para que esta magnífica delegación muestre nuestra música y nuestras costumbres a los hermanos mexicanos. En el grabado, Carmen Cuevas, rodeada de algunos miembros de su conjunto.

## BUFFALO BILL CIRCUS, HOY 2 ESPECTACULOS

El entusiasta público de los días de Fiestas Patrias que nació a la Carpa Norteamericana de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, tuvo oportunidad de ver hoy por su propio ojo la muestra artística del nuevo Circo Buffalo Bill 1962, con sus

impresionantes acróbatas saltadores. The Four Gibson Bros. y el domador Joe Turner con sus leones y camellos africanos.

Hoy ofrecen dos funciones, vermut 6.30 y nocturna 9.45, con actuación de los tres brárristas-gimnastas The Niles-

son Trio, muy aplaudidos por su impresionante agilidad en las triples barras, los gracioso trucos de Gallo y el hindú encantador de serpientes Zomapala Peiris y su conjunto de reptiles amestrados de las junglas de Ceyán, y Tris Hnas. Valverde, estudiante gimnástica.

"Buffalo Bill Circus", mañana sábado 22 ofrecerá además matiné infantil a las 3 de la tarde e igualmente el domingo 23, saliendo de la noche, descubriendo al mundo infantil, ansioso de conocer los Leones Africanos, los Camellos Árabes y otros animales amestrados.

Un punto de interés: Un trío de humoristas: Rómulo, Rómulo y Rómulo, divertido a la italiana.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 1145 (23118). M. V. V. Vacaciones con cinerama.

WINDSOR, Mendoza 1005 (30761). 14.30, 18.15 y 22 horas; El Cid, Noticiero.

PLAZA, Callejón 1668 (34714).

Un punto de humor: Rómulo, Rómulo y Rómulo, divertido a la italiana.

ITALIA, Bulevar 473 (41883). Los jóvenes salvajes. Horizontes de grandeza. El gran circo.

LACUARDO, Avenida 602 —

B. R. Aníbal va a la guerra. Sansón y Dalila. Esther y el rey.

LIRIERTAD, Vivaceta 1564 (36167) —

LIBRA, Paseo Ciccarelli 283 (23181).

Gigante de la maratón. Escuela de Roma. Pobre millorena.

MADRID, Chacabuco 32-C (90567).

El analfabeto. La reina de los tárados. La escuela de Roma.

MAIPÓ, San Pablo 4251 (30509) —

Pueblo sin compasión. Posesos por el amor.

MARCONI, Manuel Montt N.º 632 (43887).

Bárbara azul. El verdadero bálsamo del encanto.

TIEMPO SIN PIEDAD. El carnaval.

MAYO, Moñitas 639 (391981).

Noche de fiesta. Rialta, inacabado.

MINEIRA, San Pablo 2239 (91464).

Obras maestras del terror. Los gigantes de Tesalia.

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2087 (31524). Los amores de Tom y Jerry.

ALESSANDRI, AV. O'Higgins 2879 (06818). Los amores al de se

mañana. La noche llena de risas.

CERVANTES, Avenida Matto 1113 (31452). —

Los amores de Navarone. Los tres chiflados.

MUNICIPAL (San Bernardo) —

Ni bárbara ni maldita. El latigo sangriento.

NACIONAL (Puente Alto) — El hambre cuestro de cada día. La ladrona. El cadáver del baúl.

PLAZA (Puente Alto) — Los exiliados de Navarone. Los tres chiflados.

ALHUE — (Peb. Dávila) — La juventud de Robin Hood. El gran crimen. Amistad sangrienta.

AVILÉS (Peb. Dávila) — Banderas al viento. La trampa vacía.

BULNES (O'Higgins) — Sin miedo y sin tacha. La videnta.

CERVANTES (Avenida Antonio) —

La noche de cuatro metros. La

ciudad submarina.

DIAHAN CARROLL Y SIDNEY POITIER.

Los dos artistas negros de la pantalla americana, que realizan papeles estelares en la

cinta "Paris vive de noche" (Paris Blues), que se exhibe actualmente en Santiago. El film, realizado en París, muestra el desco

nido mundo del jazz, en la Ciudad Luz.

LOS AMANTES DE LA MÚSICA SINCOPADA PODRÁN GOZAR CON LAS INTERPRETACIONES DE DUKE ELLINGTON Y AUTOR DE LA MÚSICA, Y DEL POPULAR LOUIS ARMSTRONG, QUIENES ACTÚAN JUNTO A PAUL NEWMAN Y A JOANNE WOODWARD, EN ESTA CINTA MUSICAL.

EL DIRECTOR

28 de Septiembre de 1962, a las 16 horas

EL DIRECTOR

## GUIA DEL ESPECTADOR

## CIRCOS

ALCALDE, Brasil 379 (380127). — Rotativo desde las 14 horas: Tierra inolvidable. Pesar fue mi destino. Un rayo de 1600.

ALHAMBRA, Avenida San Pablo 1600 (31527). — Carrera de hidalgos. Amantes impetuosos. Cantando voy por la vida.

AMERICA, Mendoza 296 (32442). — Imperio de los malhechores. Los comandaderos. Jóvenes peligrosos.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Vida imperial. Bajo diez banderas. Como fiesta alegreada.

AUDITORIO, Bandera N.º 22 (46468). — Festival de dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 1113 (31452). — Amantes impetuosos. Triángulo pasional. El amor.

BAQUEDANO, Plaza Italia N.º 673 (31787). — La hazaza de los chilenos. Mejores y zapatos al ritmo del twist.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2850 (31787). — Escenas imperiales. La ley del hampe. Cosa arriesgada.

CASITAS, Independencia N.º 274 (317406). — Los trapos. Regreso a casa. Los tristes.

CENTRAL, Huérfanos 930 (31353). — 15.15, 19 y 22: Ronda de teatro.

CARRETERA, Aviación 285 (322414). — Diez semanas en el circo. El toro.

CARRERA, Aviación 285 (322414). — Diez semanas en el circo. El toro.

CARRERA, Aviación 285 (322414). — Diez semanas en el circo. El toro.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (320971). — Amor de lotería.

CLAY, Avenida 1022 (66687). — Juramento cumplido.

COLON, San Pablo 3001 (36523). — Débiles son las mujeres. La insatisfacción. Los amantes. La sabiduría de las ilusiones.

CONTINENTAL, Plaza Huérfanos 41 (66735). — Si yo fueras diputado.

CHILE, Recreativa 2351 (31523). — El ritmo del twist.

FLORIDA, Estado 226 (31289). — Fiel hasta morir.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 130 (31405). — Ben-Hur.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42398). — Círcos con falda. Furia en el río.

ITALIA, Huérfanos 919 (41883). — Los amantes. Juegos de amor.

ESMERALDA, San Diego N.º 1015 (6109). — Los amores negros.

FLORIDA, Estado 226 (31289). — Fiel hasta morir.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 130 (31405). — Ben-Hur.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (31605). — El país del Rhinoceronte.

SAN JUAN, San Juan 220 (31093). — La fiesta de los chilenos.

ROXO, Huérfanos 1055 (30809). — Tarzan al rescate.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (31605). — El país del Rhinoceronte.

SAN JUAN, San Juan 220 (31093). — Tarzan al rescate.

SAN MIGUEL, Euclides 1282 (31162). — El monstruo del lago.

SAN NICOLAS, Ben-Hur 743 (31520). — La octava maldición.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3396 (30963). — La casa del twist. Al rincón del twist. Sandú y Da.

SANTIAGO, Merced 829 (32388). — Melodias inolvidables.

SAO PAULO, Euclides 772 (397546). — Escándalos imperiales.

SUR, Calle 935 (61524). — Los caballeros del Rey Arturo.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — El rostro impenetrable.

YORK, Abumada 108 (36687). — El mundo en sus brazos. Noticias.

RESTAURANTE

RESTAURANTE MERCED 838, fren.

teatro Santiago: Comidas y bebidas.

MINERIA, San Pablo 2239 (91464). — Obras maestras del terror. Los gigantes de Tesalia.

LAUREADO, Avenida 602 —

B. R. Aníbal va a la guerra. Sansón y Dalila. Esther y el rey.

LIRIERTAD, Vivaceta 1564 (36167) —

Los amantes de la música sincopada podrán gozar con las interpretaciones de Duke Ellington y autor de la música, y del popular Louis Armstrong, quienes actúan junto a Paul Newman y a Joanne Woodward, en esta cinta musical.

EL DIRECTOR

26 de septiembre de 1962, a las 16 horas

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO



SUE LYON, protagonista de la película "Lolita", basada en la novela de Vladimir Nabokov, ha suscitado grandes emociones en todo el mundo. Por ser menor de edad, no pudo asistir a la presentación en el último Festival de Venecia. Los papeles principales están a cargo de James Mason, Peter Winters y Peter Sellers. La película será estrenada próximamente, con censura para mayores de 21 años, en los cines Metro y California.

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## CALZADO Y CARTERAS SOLICITANSE

## Propuestas Públicas N° 84

POR LO QUE A CONTINUACION SE INDICA DEDICADO A LA BRIGADA FEMENINA DE CANARIOS DE CHILE:

120 PARES DE ZAPATOS

120 CARTERAS

BASES y demás antecedentes pueden solicitar en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente a las 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas deberán ser entregadas, por los interesados, en sobre cerrado en la Sala de Propuestas de esta Dirección, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 26 de Septiembre de 1962, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## CONCURSO "POR PROYECTOS DE MOBILIARIO PARA OFICINAS PARA OFICINAS"

Se llama la atención de los interesados que se están dando a concurso por PROYECTOS DE MOBILIARIO PARA OFICINAS DE LA ADMINISTRACIÓN FEDERAL DE ADQUISICIONES, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, para el año 1963. Los interesados en participar en el concurso, deben dirigirse a la Oficina de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, en el plazo de 9.30 a 12.30 horas.

Los proyectos deberán ser entregados, por los interesados, en sobre cerrado en la Sala de Propuestas de esta Dirección, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 26 de Septiembre de 1962, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPIUESTA PUBLICA

Solicítase propuesta pública, a una vez, para la construcción de edificios de oficinas y casa de administrador, para el Servicio de Seguridad Social, en las siguientes localidades: Lota, por B en Puerto Aisen, Puerto Natales, Porvenir y Chile Chico.

SUPERFICIE TOTAL PARA CONSTRUIR: 2.640 M<sup>2</sup>

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en la categoría, de los registros de la Dirección.

Las propuestas se abrirán el día 16 de octubre de 1962, a las 11 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 44, 2.º piso.

Bases y demás antecedentes notariales solicitados en la licitación, tales como el proyecto de ejecución, el plan de ejecución, el cronograma de ejecución, el presupuesto, etc., se presentarán el día 10 de septiembre de 1962, fecha en que los contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

El valor de estas bases es la cantidad de \$ 15.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Lectura dramatizada en Sala Valentín Letelier

Casa de la Cultura de Rufio: "Arturo y el Angel", de Jaime Silva, por la Academia Teatral de Rufio, con dirección de Domingo Tessier y "Los Valientes", de Oscar Sivori, por el CADRE, bajo la dirección del autor. Habrá forma de costumbre. La entrada es libre.

## LOS DISCOS

rá más que nunca su perso-  
nal versión de "La Paloma".

Connie Francis, anunciada  
tantas veces, parece que ven-  
drá, por fin, en octubre o no-  
viembre. Su último éxito en  
Estados Unidos es "Vaca-  
tion".

Futuros éxitos latinos: "Pa-  
loma", en la versión de Luchito  
Oliva. A continuación, le diri-  
mos que fue grabada tal co-  
mo era de su original: Vals  
peruano; así la realizó su au-  
tor, que es limeño, y así re-  
sultó mucho más gustadora.

"Viajeros a la Luna", ya es  
éxito, pero parece que llega-  
rá mucho más arriba... Ju-  
lio Villalobos gusta cada dia  
más; pese que se le acusa  
de ser como prima. Hoy, los éxitos  
norteamericanos son extranje-  
ros. Por una de los artistas  
más solicitados del momento  
es favoritos es "El Pato".

Y para terminar: viene  
otro éxito para Nat Cole:  
"Ramblin Rose".

Alos y aplaudidos en el cine  
y en segunda semana

## NOTICIAS DE TEATRO

### TEATRO PARA NIÑOS

El conjunto argentino profesio-  
nal de Teatro de Arte de Santa Fe  
ofrece el viernes 21, a las 19 horas,  
en el Teatro del Sindicato Profesional  
de Locutores, una función de teatro  
para niños premiados en el  
concurso teatral de la

última edición.

Concejo Francia, anunciadísima

vez, para la Fiestas Pa-

ra la presentación de Los Cuatro

que se han conocido y han cono-  
cido en repertorio chileno,

en todo época.

Los polémicos, noticias  
de Boile Durán, "Co-  
Protección" saldrá al pri-  
mer con un par de gra-  
míticos que ya  
sean como prima. Hoy,  
nuevamente éste es el extranje-  
ro más solicitado del momento

entre sus favoritos con "No  
puedo". Pat Boone,  
que viene con "Un Rápido  
viaje", la vista de su  
checke será revolu-  
cionaria y seguramente se ob-  
tendrá

Las Agujas Humanas  
en el T. Caupolicán

Las desbordantes concurren-  
cias que registró el amplio

Teatro Caupolicán durante los

días de Feriados Patrios, cons-  
tituyeron una clara confirma-  
ción del pleno éxito obtenido

por la Nueva Compañía In-  
ternacional del Circo Las

Agujas Humanas 1962.

El público de todos los sec-  
tores de la capital y provincias  
puso en consideración un crite-  
rio exacto y justo para la ca-  
lidad y novedad excepcionales

del Nuevo Circo 1962 de la

Empresa Chilena Cendón que

ha correspondido a todos sus

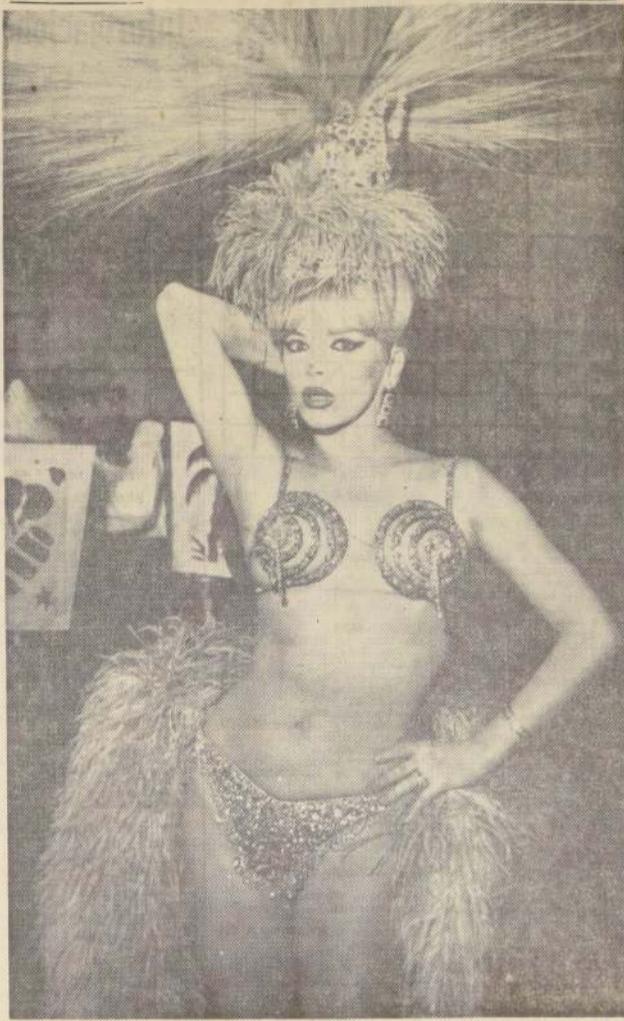
esfuerzos.

Muchos aplausos obtienen  
The Flying Vampires, cuarteto  
de trapezistas valientes  
norteamericanos de audacia y  
temeridad suicidas; The Dur-  
bin Trío, elegantes malabar-  
istas acrobáticos juveniles  
y angelitos; Los Wollmedaya, ex-  
celentes ciclistas-malabaristas so-  
bre ruedas muy aplaudidos  
por sus humorismos y bufo-  
nadas taqueras; The Quo-  
Jeannetts, conjunto de "stol-  
les" acrobáticas francesas muy  
aplaudidas por su lozanía, ju-  
ventud y destreza; y los ale-  
manes Frieda y Franz Schu-  
mann, con sus graciosos "Ele-  
fantes Fútbolistas" y el acto  
ecuestre de "Los Ocho Cabal-  
los Anglo-Arabes en Liber-  
tad".

Hoy viernes 21 ofrecen dos  
espectáculos en el redondel  
de cristal luminoso del "Cau-  
polican", vermut 6.30 y noche  
4.40.

Mañana sábado 22 tres fun-  
ciones con matiné infantil a  
las 3 de la tarde e igualmen-  
te el domingo 23 con matiné  
especial para chicos y gran-  
des.

## ACTUARA TRES DIAS MAS



La enorme afluencia de público que ha llenado totalmente, por tres días consecutivos, las aperturas del Teatro Cariola para presenciar las actuaciones de la vedette francesa Coccinelli, ha hecho que la directiva de Radio Minería, emisora que organizó el espectáculo, haya renovado el contrato a Jacqueline Dufresnoy (ex Jacques Dufresnoy), por otros tres días, prolongando por consiguiente sus presentaciones hasta el próximo domingo. En el grá-  
do, Coccinelli, en plenitud tenida, es captada por LA NACION, en el momento de salir  
al escenario.

### REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 545  
(80350) — V. y N.: Coccinelli y  
Miguel Caló.

METRO CALIFORNIA: Cía. de Revistas Rococo.

COUSINO, San Ignacio N. 1249  
(50637) — Cía. de Revistas Hu-  
mores.

OPERA, Huérfanos 827, (20176) —  
Cía. Nacional de Revistas Róm  
Bam Bam: "Amor al Prima-  
vera".

PRINCESA, Recoleta 548 (372066) —  
Compañía de Revistas Picares.

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Avenida  
gui 31 (18939) — Vermouth 19

horas: "Teatro de Arte de San-  
ta Fe"; "Santa Juana de Am-  
érica".

MONEDA, Estado 42 (21477) —  
19 y 20 horas: Cía. América  
Vázquez y Pato Dumont: "Mar-  
ibel y su extraña familia".

MOZART, Apoquing 2384, lado  
cine El Golf (480531) — 19 y 22  
horas: Compañía de Comedias

FETIT REX, Huérfanos 725 (31144). —  
A las 19 y 22 hrs.: "Boeing  
Boeing".

TALIA, San Diego 242 (891350) —  
"Colondrina".

## METRO · CALIFORNIA

RANDEA 141 TELF. 83361 YRARAZAVAL 1564 TEL. 42610

3.45, 7.10 y 10.15 P.M.

Hoy para mayores de 21 años.  
METRO GOLDWYN-MAYER presenta a

**PAUL NEWMAN  
GERALDINE PAGE**

**el Dulce Pájaro de la Juventud**

ESTRENO: 2 SEMANA

SHIRLEY KNIGHT ED BEGLEY-RIP TORN CINEMASCOPE METROCOLOR

Metro Goldwyn Mayer

## Hoy se enfiestan las radios, sólo transmite la Portales

Cuando esta mañana usted descubra que su radio no funciona, no desarme ni le de algunos golpes contra el velador. Tampoco llame a su cuñado, el que entienda algo de electricidad. Puede que su radio no funcione absolutamente nada, o que sucede es que en la noche de todos los Santos la gente de radio se toma un merecido descanso apro-  
vechando la celebración del Día de la Radio.

Con este motivo las emisoras organizan pases campes-  
tres, campeonatos de fútbol, almuerzos, comidas y cenas, con  
los brindis respectivos.

Los primeros en comenzar la fiesta de la radio, han sido  
los locutores, agrupados en el Sindicato Profesional de Lo-  
cutores de Chile, que en cuanto el reloj dio la medianoche,  
indicando que ya era 21, se reunieron en el Restaurante  
"Danubio Azul" en una alegre comida de camaradería, a la  
cuál fueron invitados representantes de la prensa.

Durante el día de hoy permanecerá en el aire sola-  
mente Radio Portales, cuyo personal tendrá que esperar el  
próximo año para desquitarse, cediéndole el turno a otra  
emisora.

## Cary Grant y Audrey Hepburn protagonizarán "CHARADA"

Según lo anunciado por Edward Muñiz, vicepresidente y gerente general de producción de la Universal, Cary Grant y Audrey Hepburn, dos de las lumínicas más brillantes de la pantalla, han sido contra-  
dicadas para protagonizar la

película provisional ("Charada"), que será producida y dirigida por Stanley Donen y distribuida por Universal-International.

El guion cinematográfico de "Charada" es escrito por Peter Stone, basándose en una historia original de este es-  
critor y Marc Behn. "Charada",

filmada en color como una pro-  
ducción Stanley Donen, se-  
rá una de las películas más im-  
portantes que lanzará la

Universal en la temporada  
1962-1963.

Donen iniciará el rodaje du-  
rante el mes de octubre en

París, lugar en que se desarro-  
lla la acción, que pinta los

apuros en que se ve envuel-  
to el protagonista.

La reciente película de Cary

Grant y Doris Day, "Amor al

Vuelo", va camino de conver-  
tirse en el hito más produc-  
tivo en la historia de Uni-  
versal.

Audrey Hepburn se

halla ahora terminando de fil-  
mar "Paris When It Sizzles".

Cuando Paris se Achichara,

con William Holden, Grant y

Donen ya habían colaborado

antes en "La Indiscreta" y "La

Mujer que Quiso Pecar".

## HOY - SIGUE EL EXITO - DEL "CIRCO FRANKFORT"



### Freinta nuevas atracciones internacionales

Todo un éxito artístico ha constituido el elenco internacional  
que da a día presente este gran circo con los The Flying  
Jockers (Los 4 Aces del Trampolín) — Los Mac Donald, en el  
trampolín elástico — Los malabaristas españoles Los Fernández  
y muchas otras atracciones.

**HOY : 2 FUNCIONES 2  
VERMUT 6.30 y NOCHE 9.45**

Sábado y domingo, 3 funciones: Matiné 3.30, vermut 6.30 y  
noche 9.45. Entradas en venta desde las 10 A.M. Ahora en  
su local de

Irarrázaval x Bustamante y 10 de Julio



## COCCINELLE

LA ELECTRIZANTE VEDETTE FRANCESA

**HOY VERMOUTH y NOCHE HOY**

**TEATRO CARIOLA**

**MIGUEL CALÓ**

**Y SU ORQUESTA**

**"CANTARES DE CHILE"** con Miris Carrasco,  
Humberto Alarcón, Hugo, Hernán, HARRY'S  
SHOWS y SUS TRUENOS GABRIEL ARAYA, TE-  
RESA MOLINARI, JORGE SALLONZO, GUIL-  
LHERMO BRAVO, EL BALLET "CARUSSEL" y  
OTRAS GRANDES ATRACCIONES.

**OTRA GRAN PRESENTACION DE  
RADIO MINERIA**

## COMPAÑIA NACIONAL DE REVISTAS

## BIM BAM BUM

¡presenta!  
LA REVISTA DEL BUEN HUMOR

CON EL ASTRO DE LA RISA  
Manolo González

DE FILMAGSA PRIMERA PELÍCULA EN ESPAÑA

ARGENTINITA VELEZ MARIONETAS

XAVIER MINO Y KATY MIRIAM SOLER

LA ESCULTURAL VIDETTE

EL EQUIPO COMICO MAS COLOSAL DE  
CHILE Y LAS FAMOSAS CHICAS DEL BIM BAM BUM

## "AMOR EN PRIMAVERA"

HOY UNA FIESTA DE COLOR, RITMO, BELLEZA Y CARCAJADAS!

TEATRO OPERA FUNCIONES A LAS 19, 21.40 Y 23.25 HRS

RESERVAS AL FONO 30176

**PERCILLA DICEN** MARCELLO MASTROIANNI

DANIELA ROCCA STEFANIA SANDRELLI

É Y USTED QUE DICE?

HOY REX 2-430-7-10 P.M.

IMPERIO 14-16.30-19.15 y 22.15

MAYORES DE 21 AÑOS.

